



**AGENDA  
MUNICIPAL COUNCIL  
MEETING OF JULY 7, 2015**

**LOCATION: Salle Jean-Després**

**TIME: 7:30 p.m.**

**MAYOR'S REMARKS**

**COUNCILLORS' REMARKS**

**RESIDENTS' QUESTION PERIOD**

**1. APPROVAL OF THE AGENDA**

- 1.1 Draft No. 28722** – Approval of the agenda

**2. APPROVAL OF THE MINUTES**

- 2.1 Draft No. 28723** – Approval of the minutes of the regular meeting of the Gatineau Municipal Council held June 9, 2015, as well as the special meetings held June 2 and 16, 2015

**3. MINOR EXEMPTIONS AND CONDITIONAL USE APPLICATIONS**

- 3.1 Draft No. 28538** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 11 Du Couvent Street – Increase the maximum front setback – Aylmer electoral district – Josée Lacasse
- 3.2 Draft No. 28567** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 24 Brook Street – Reduce from 50% to 0% the proportion occupied by a category 1 or 2 exterior siding (masonry, brick, stone, aggregate, stucco, etc.) on the front and lateral façades – Aylmer electoral district – Josée Lacasse
- 3.3 Draft No. 28562** – Conditional use – 82 Vanier Road – Authorize a daycare centre use – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 3.4 Draft No. 28564** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 109 Foley Road – Regularize the location of an existing sun deck – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 3.5 Draft No. 27742** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2005 – 2-22 De L'Horizon Street – Authorize the encroachment of the driveway and parking on the front of the buildings, reduce the minimum rear setback and increase the number of accesses to the lot from 2 to 3 – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 3.6 Draft No. 28551** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 214 De La Cité-des-Jeunes Boulevard – Increase the maximum number of signs attached to the building – Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond electoral district – Louise Boudrias
- 3.7 Draft No. 27703** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 41 Victoria Street – Reduce the minimum distance between a detached sign on a low wall and the street line – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière

**3. MINOR EXEMPTIONS AND CONDITIONAL USE APPLICATIONS (cont'd)**

- 3.8 Draft No. 28547** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2205 – 69 Morin Street – Reduce the rear setback in order to allow the subdivision of lot 1 287 793 of the Quebec cadastre – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 3.9 Draft No. 28581** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2205 – 36 Dumas Street – Reduce the number of parking spaces and the distance between the building and the driveway – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 3.10 Draft No. 28644** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2005 – 895 Jacques-Cartier Street – Reduce the distance between the protruding detached sign on the ground and the lot line, the distance between the pole and lot line and the height of the free unobstructed space located under the detached sign – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 3.11 Draft No. 28638** – Conditional use – 40 De Beauchastel Street – Build an additional dwelling – Limbour electoral district – Cédric Tessier
- 3.12 Draft No. 28640** – Conditional use – 83 De Chambord Road – Build an additional dwelling – Bellevue electoral district – Sylvie Goneau
- 3.13 Draft No. 28636** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 170 Bombardier Street – Reduce the number of off-street parking spaces required from 209 to 99 spaces and exempt from the requirement to develop 38 of these spaces in the front yard – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 3.14 Draft No. 28445** – Repeal of resolution No. CM-2014-13 – Conditional use – 1105 De Neuville Street – Authorize a daycare centre use – Masson-Angers electoral district – Marc Carrière
- 3.15 Draft No. 28566** – Minor exemption from Zoning By-law No. 502-2005 – 44 Eardley Road – Allow the use of a prohibited exterior siding material – Aylmer electoral district – Josée Lacasse
- 3.16 Draft No. 28536** – Minor exemptions from Zoning By-law No. 502-2005 – 14 Saint-Hyacinthe Street – Reduce the width of a driveway to the lot, the minimum distance of a roof cornice on the lot's lateral line and the minimum distance to the building's parking space and exempt from the requirement to develop a landscaped strip along the parking space – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière

**4. NOTICE OF MOTION / URBAN PLANNING BY-LAWS AND PPC**

- 4.1 Draft No. 27848** – Notice of motion – By-law No. 502-208-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand zone H-14-027 with part of zone R-14-025 and amend the specifications grid for the use “Family-type dwelling (h1)” to complete phases 5 and 6 of the Château Cartier residential development – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 4.2 Draft No. 27849** – Draft By-law No. 502-208-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to expand zone H-14-027 with part of zone R-14-025 and to amend the specifications grid for the use “Family-type dwelling (h1)” to complete phases 5 and 6 of the Château Cartier residential development – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 4.3 Draft No. 28139** – Notice of motion – By-law No. 502-210-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to amend the limits and zoning standards of zones H-03-076, H-03-079 and P-03-041, as well as to amend certain prescribed standards for zone H-03-079 – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 4.4 Draft No. 28140** – Draft By-law No. 502-210-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to amend the limits and zoning standards of zones H-03-076, H-03-079 et P-03-041, as well as to amend certain prescribed standards for zone H-03-079 – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard

**4. NOTICE OF MOTION / URBAN PLANNING BY-LAWS AND PPC (cont'd)**

- 4.5 Draft No. 28427** – Notice of motion – By-law No. 502-214-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to allow certain uses related to construction services in zones I-11-001, I-11-069 and I-11-075, in addition to allowing, specifically, the use “beer industry” in zone I-11-069 – Orée-du-Parc electoral district – Mireille Apollon
- 4.6 Draft No. 28428** – Draft By-law No. 502-214-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to allow certain uses related to construction services in zones I-11-001, I-11-069 and I-11-075, in addition to allowing, specifically, the use “beer industry” in zone I-11-069 – Orée-du-Parc electoral district – Mireille Apollon
- 4.7 Draft No. 28487** – Second specific construction, alteration or occupation of a building project- 770 Gréber Boulevard – Authorize the expansion of a church and allow a daycare centre – Carrefour-de-l'Hôpital electoral district – Gilles Carpentier

**5. NOTICE OF MOTION**

- 5.1 Draft No. 28586** – Notice of motion – By-law No. 775-2015 authorizing an expenditure and loan of \$25,000,000 to complete urban development and rehabilitation work for roads, public squares and parks and to renovate municipal buildings in downtown Gatineau – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière

**6. BY-LAWS**

- 6.1 Draft No. 28068** – By-law No. 501-34-2015 amending Zoning By-law No.501-2005 (*Règlement d'administration des règlements d'urbanisme*) in order to allow a peace officer to intervene and enforce certain provisions applicable to the storage or parking of recreational vehicles and trailers pursuant to Zoning By-law No. 502-2005
- 6.2 Draft No. 28489** – By-law No. 502-167-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to authorize, among other things, parking or storage of a recreational vehicle or trailer in the front yard of a residential lot
- 6.3 Draft No. 28476** – Stay of proceedings – By-law No. 502-198.1-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to increase the number of floors allowed in zone H-05-120 and create a new zone H-05-246 with part of zone H-05-120 – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 6.4 Draft No. 28485** – By-law No. 502-207-2015 amending Zoning By-law No. 502-2005 in order to add a specific provision for the use “6375 – Storage for furniture and appliances (including mini-warehouses),” in an effort to allow the construction of more than one main building on the same lot and to provide for development standards
- 6.5 Draft No. --> CES** – By-law No. 772-2015 authorizing an expenditure and loan of \$2,400,000 to complete construction work for a new common service room for Frank-Robinson and Paul-et-Isabelle-Duchesnay arenas – Aylmer electoral district – Josée Lacasse

**7. DIRECTION GÉNÉRALE****8. GESTION DU TERRITOIRE****9. BUREAU DES GRANDS PROJETS**

**10. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 10.1 Draft No. 28531** – Integration project in the Explorateurs sector – 11 Du Couvent Street – Expand a two-family dwelling – Aylmer electoral district – Josée Lacasse
- 10.2 Draft No. 28556** – Construction project in the Deschênes redevelopment district – 82 Vanier Road – Authorize a daycare centre use – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 10.3 Draft No. 28595** – Amendment of the outreach project in the neighbourhood commercial core of Vanier Road – 425 Vanier Road – Approve the signage design and the outdoor terrace and regularize the completed work – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 10.4 Draft No. 27714** – Development project for the opening of a new street in a wooded protective and integration area – 2-22 De L'Horizon Street – Authorize an integrated residential project of 242 dwellings spread out in six buildings – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 10.5 Draft No. 28550** – Outreach project in the neighbourhood commercial core of De La Cité-des-Jeunes Boulevard and Bédard Street – 214 De La Cité-des-Jeunes Boulevard – Renovate and expand the commercial building and install a sign attached to the building – Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond electoral district – Louise Boudrias
- 10.6 Draft No. 27700** – Project in a downtown restructuration area in Des Allumettières and Maisonneuve boulevards sector – 41 Victoria Street – Install four signs attached to the building and one detached sign – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 10.7 Draft No. 28546** – Project in a protected area of downtown in the “matchstick” house area – 69 Morin Street – Allow the subdivision of lot 1 287 793 of the Quebec cadastre – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 10.8 Draft No. 28569** – Project in a protected area of downtown in the “matchstick” house area – 30 Des Braves-du-Coin Street – Replace the windows, one door and the back stairs – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 10.9 Draft No. 28573** – Project in a protected area of downtown in the “matchstick” house area – 10 Garneau Street – Install new exterior siding and replace two windows and two doors located on the front of the building – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 10.10 Draft No. 28642** – Work on the Jacques-Cartier heritage site – 895 Jacques-Cartier Street – Install a detached sign on a pole and build a wooden fence on the right side limit of the property – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 10.11 Draft No. 28469** – Amendment of a development project for the opening of a new street – Urbania Square, De La Cité-Jardin Street – Approval of phases 4A and 4B – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 10.12 Draft No. 28443** – Amendment of a development project for the opening of a new street in a wooded protective and integration area – Domaine de l'Éden residential development – Amend the street layout, move the residential lots and add dwelling models – Buckingham electoral district – Martin Lajeunesse
- 10.13 Draft No. 28732** – Request for a review on resolution No. CM-2014-821 of November 18, 2014 – Refusal – Specific construction, alteration or occupation of a building project – 1168 Lorrain Boulevard – Regularize the development of three dwellings in a residential building located in an agricultural zone – Bellevue electoral district – Sylvie Goneau – Submitted by Councillor Jocelyn Blondin on June 23, 2015
- 10.14 Draft No. 28578** – Amendment of the outreach project in the neighbourhood commercial core of Vanier Road and Des Allumettières Boulevard – 455 to 545 Vanier Road – Adjust the signage design in compliance with By-law No. 505.1-2011 (*Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architectural*) – Plateau electoral district – Maxime Tremblay

**10. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (cont'd)**

- 10.15 Draft No. --> CES** – Amendment of the memorandum of understanding with Vision centre-ville for the years 2012-2016, signed as part of the revitalization of commercial streets – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 10.16 Draft No. 28534** – Project in a downtown consolidation area in the Faubourgs de l'Île sector – 14 Saint-Hyacinthe Street – Convert the two-family dwelling into a four-family dwelling, regularize the roof conversion work, renovate the building and add a veranda in the side yard – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière

**11. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 11.1 Draft No. 27652** – Amendment to traffic regulations – Add Yield signs near the intersection of Harcourt-Church and Ritchie streets – Aylmer electoral district – Josée Lacasse
- 11.2 Draft No. 28521** – Amendment to traffic regulations – Implement four-way stop signs – Intersection of McConnell Road and De Beaumarchais and Jean-De La Fontaine streets - Intersection of McConnell Road and De La Petite-Nation Street – Implement a pedestrian crossing – Intersection McConnell Road and Des Manoirs Street – Deschênes electoral district – Richard M. Bégin
- 11.3 Draft No. 27951** – Amendment to parking regulations – Des Grives Boulevard – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 11.4 Draft No. 27318** – Amendment to parking regulations – Saint-François Street – Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau electoral district – Jocelyn Blondin
- 11.5 Draft No. 28508** – Amendment to parking regulations – Gratton Street – Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond electoral district – Louise Boudrias
- 11.6 Draft No. 25947** – Amendments to traffic regulations – Notre-Dame-de-l'Île Street – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 11.7 Draft No. 27134** – Amendment to parking regulations – Wright Street – Hull-Wright electoral district – Denise Laferrière
- 11.8 Draft No. 28226** – Amendment to parking regulations – De Saint-Rémy Street – Touraine electoral district – Denis Tassé
- 11.9 Draft No. 27726** – Amendment to traffic regulations – Alteration of an existing one-way street – Claire Street – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 11.10 Draft No. 28270** – Amendment to parking regulations – Du Como Court – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 11.11 Draft No. 28593 --> CE** – Treasurer authorization – Gilbert-Garneau Park skating rink – Excavation, design and civil engineering work – Service des infrastructures – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 11.12 Draft No. 26789** – Amendments to traffic regulations – Du Coteau Street – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 11.13 Draft No. 27322** – Amendment to parking regulations – Nobert Street – Versant electoral district – Daniel Champagne
- 11.14 Draft No. 28416** – Amendment to parking regulations – Vienneau Street – Versant electoral district – Daniel Champagne

**11. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (cont'd)**

- 11.15 Draft No.** --> **CES** – Grant request submitted to the Government of Quebec – Assistance program offered by ministère des Transports du Québec – Improvement of the municipal road network for the 2015-2016 fiscal year – Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond electoral district – Louise Boudrias
- 11.16 Draft No.** --> **CES** – Agreement and application – Service – Municipal services – Métro Limbour parking rehabilitation project – Limbour electoral district – Cédric Tessier
- 11.17 Draft No.** --> **CES** – Treasurer authorization – Masson-Angers launching ramp – Masson-Angers electoral district – Marc Carrière
- 11.18 Draft No.** --> **CES** – Amendment to the agreement reached in March 2014 on the complete or partial construction of municipal services and the complete or partial payment of the costs related to this work, and approval of a request for the property located at 160 Lépine Avenue – Buckingham electoral district – Martin Lajeunesse
- 11.19 Draft No.** --> **CES** – Agreement and application – Service – Municipal services – Les Condos du Plateau residential development, phase 2 – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 11.20 Draft No. 28127** – Amendments to traffic regulations – Rodolphe Street – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau

**12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 12.1 Draft No. 28233** – Appointment of two resident members – Commission consultative sur l'environnement et le développement durable
- 12.2 Draft No.** --> **CES** – Memorandum of understanding with Enviro Éduc-Action for the implementation of the ragweed removal project

**13. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**

- 13.1 Draft No. 28585** --> **CE** – Private sale of part of lot 1 344 651 of the Quebec cadastre – Charbel Choueiri and Takla Barhouche s.e.n.c. – Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond electoral district – Louise Boudrias
- 13.2 Draft No.** --> **CES** – Private sale of two parts of lot 4 686 269 of the Quebec cadastre (future lots 5 645 909 and 5 645 910 of the Quebec cadastre) – Domaine de la Baie, phases 2B and 3 – 6267734 Canada inc. – Rivière-Blanche electoral district – Jean Lessard
- 13.3 Draft No.** --> **CES** – Private lot transfer and acquisition of real and perpetual easements to pass sewer and water lines – 1031 Jacques-Cartier Street – Bruno Lefebvre – Parts of lots 4 734 655 and 4 734 653 of the Quebec cadastre – Pointe-Gatineau electoral district – Myriam Nadeau
- 13.4 Draft No.** --> **CES** – Sale of an industrial lot as part of an out-of-court settlement – Lot 5 437 981 of the Quebec cadastre – Pink Industrial Park – 2742021 Canada inc. – Plateau electoral district – Maxime Tremblay
- 13.5 Draft No.** --> **CES** – Treasurer authorization – Sale of lot 4 243 305 of the Quebec cadastre for the sale of a daycare centre

**14. SERVICES DE PROXIMITÉ****15. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

## 16. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

- 16.1 **Draft No. 28309** – Authorization to set up road blocks – Fundraiser – September 12, October 3, November 7 and 28, 2015
- 16.2 **Draft No. 28587 --> CE** – Collaborative support at *Table des partenaires en développement social et en soutien au développement des communautés de l'Outaouais*
- 16.3 **Draft No. 28592 --> CE** – Draft agreement between baseball associations and Ville de Gatineau
- 16.4 **Draft No. --> CES** – Update on the pilot project for the ruisseau de la Brasserie skating rink and renewal in 2015-2016
- 16.5 **Draft No. --> CES** – Authorization to submit infrastructure projects eligible to Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – Senior-friendly municipalities – Call for projects 2015
- 16.6 **Draft No. --> CES** – Memorandum of understanding between Ville de Gatineau and Association de soccer de Gatineau
- 16.7 **Draft No. --> CES** – Memorandum of understanding – Loan of a municipal building to Association de Baseball Élite de l'Outaouais
- 16.8 **Draft No. --> CES** – Application for a grant to build and manage locker rooms in the Mont-Bleu complex in partnership with Association de soccer de Hull
- 16.9 **Draft No. --> CES** – Application for a grant for phase III of Programme de soutien aux installations sportives et récréatives of ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
- 16.10 **Draft No. --> CES** – Support for the Vision Multisports Outaouais project to add an ice surface in the Branchaud-Brière complex

## 17. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

- 17.1 **Draft No. 28588 --> CE** – Signature of agreement 2014-2015 between the City of Ottawa and Ville de Gatineau – Constitution and management of a database allowing the pooling and dissemination of the partners' cultural activity calendars
- 17.2 **Draft No. --> CES** – Request for financial assistance to ministère de la Culture et des Communications du Québec as part of the *Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes* program – Division de la bibliothèque et des lettres

## 18. SERVICE DE POLICE

## 19. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 19.1 **Draft No. --> CES** – Agreement concerning the establishment of a mutual assistance plan in order to ensure safety during a major emergency and/or disaster – Municipalité de Pontiac

## 20. ADMINISTRATION ET FINANCES

## 21. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 21.1 **Draft No. 28594 --> CE** – Amendments to the organizational structure – Municipal court - Services juridiques
- 21.2 **Draft No. --> CES** – Amendment to the organizational structure – Service des ressources humaines

**21. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES (cont'd)**

**21.3 Draft No.** --> CES - Amendment to the organizational structure – Service de l'informatique

**21.4 Draft No.** --> CES – Amendment to the organizational structure – Service des travaux publics

**22. SERVICE DES FINANCES**

**22.1 Draft No. 28241** – Acceptation of the use of an approval process - Proposal 2015 SP 090 – Enterprise resource planning software package

**22.2 Draft No. 28449** – Approval of By-law No. 144 of Société de transport de l'Outaouais authorizing a loan of \$20,000,000 to acquire 15 hybrid articulated buses

**22.3 Draft No. 28513** – Approval of By-law No. 145 of Société de transport de l'Outaouais authorizing a loan of \$9,900,000 to complete preferential measures for buses on Des Allumettières, Alexandre-Taché, Labrosse and Montée Paiement boulevards

**22.4 Draft No.** --> CES – Budget transfer following submission of the treasurer's quarterly report

**23. SERVICE DU GREFFE**

**23.1 Draft No. 28590** --> CE – 2015 program – Support to process archives – Grants awarded by the City

**24. SERVICES JURIDIQUES****25. SERVICE D'ÉVALUATION****26. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****27. SERVICE DES COMMUNICATIONS****28. SERVICE CENTRES****29. OTHER BUSINESS**

**29.1 Draft No. 28698** – Absence of Councillor Myriam Nadeau from the council sessions – Pointe-Gatineau electoral district

**29.2 Draft No. 28731** – Request a debate between the leaders of the federal parties on municipal matters as we get closer to the 2015 federal elections

**29.3 Draft No. 28766** – Support for Montréal's statement regarding Vivre ensemble

**29.4 Draft No. 28772** – Request to the Government of Quebec – Recognize the right to a parental leave for persons elected to the municipal council

**30. ADDENDA**



**31. TABLING OF REPORTS FROM COMMISSIONS AND COMMITTEES**

- 31.1 Correspondence No. 28228** – Minutes of the meeting of Comité sur l'accessibilité universelle held April 17, 2015
- 31.2 Correspondence No. 28291** – Minutes of the meeting of Commission Gatineau, Ville en santé held April 16, 2015
- 31.3 Correspondence No. 28335** – Minutes of the meeting of Comité consultatif d'urbanisme held May 4, 2015
- 31.4 Correspondence No. 28369** – Minutes of the meetings of Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine held January 26 and March 9, 2015
- 31.5 Correspondence No. 28654** – Minutes of the meeting of Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine held April 20, 2015
- 31.6 Correspondence No. 28371** – Minutes of the meeting of Commission consultative sur l'environnement et le développement durable held May 7, 2015
- 31.7 Correspondence No. 28393** – Minutes of the meeting of Comité consultatif agricole held May 25, 2015
- 31.8 Correspondence No. 28386** – Minutes of the meeting of Commission sur les aînés held April 23, 2015

**32. TABLING OF DOCUMENTS**

- 32.1 Correspondence No. 28331** – Tabling of the list of contracts under section 477.3 of the *Cities and Towns Act* for the period from March 1 to 31, 2015
- 32.2 Correspondence No. 28571** – Tabling of the rehabilitation work monitoring report – Riviera project
- 32.3 Correspondence No. 28725** – Tabling of the minutes of the regular meetings of Gatineau's Executive Committee held May 27 and June 3, 2015
- 32.4 Correspondence No. 28448** – Tabling of the treasurer's quarterly report pursuant to section 105.4 of the *Cities and Towns Act*

**33. PROCLAMATION****34. ADJOURNMENT**

- 34.1 Draft No. 28728** – Adjournment

**Note:** Documents relating to the above-mentioned items have been distributed to Council members in accordance with the law.

*The next meeting of the Municipal Council will be held at 7:30 p.m. on August 25, 2015 at Maison du citoyen, located at 25 Laurier Street in Gatineau.*